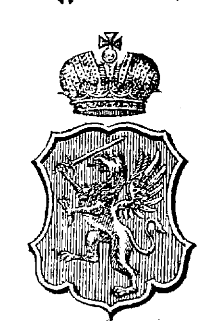
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 79. **Пятница 15. Іюля. — Freitag 15. Juli.** **1877.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Ukas (käsk) Walitseja Senati kohtu 1selt Departamangult 11. Nowembril 1876 Nr 37,823 al, kelle läbi wälja kuulutakse: 1) Kõigekõrgemalt sel 30. Oktobril 1876 kinnitud Riigi Nõu-kogu heaksarwamine — riigi militsi-wäe säaduse projekti poolest ja 2) Kõigekõrgemalt sel samal pääwal kinnitud riigi militsi-wäe Säädus.

Keiserlik Majesteet on heaks wõtnud seda Riigi Nõu-kogu Üleüldises Koosolemises maha tehtud heaks arwamist — riigi militsi-wäe säaduse projekti poolest — Kõigekõrgemalt kinnitada ja on käskinud äratäita.

Alla on kirjutanud: Riigi Nõu-kogu Eesistnik **Konstantin.**

Sel 30. Oktobril 1876 aastal.

Riigi Nõu-kogu heaks arwamine.

Wälja-kirjutud Wäeteenistuse Iseäralises Komissionis 10mal Mail, ja Üleültses Koosolemises 18mal Oktobril 1876 protokolli-raamatutest.

Riigi Nõu-kogu on wäeteenistuse Iseäralises Komistonis ja Üleültses Koosolemises riigi militsi-wäe säaduse projekti üle Wäeministri etteandmist läbbiwatnud ja tema, ministri, arwamise põhjusega ühte leppides, seda järgmist heaks arwamist mahha teinud:

I. Riigi militsi-wäe säaduse projekt, mis 1sel Januaril 1874 aastal Kõigekõrgemalt kinnitud üleüldise wäeteenistuse Säaduse 36—40 artiklites ülespantud reeglite laiendus on, peab ühes selle projekti päraliste etatitega (arwukirjadega) Keiserliku Majesteeti kätte kinnitada antud saama.

II. Rahaministrile, Seespoolise asjade tallitaja ministri ja Riigi-kontrolöriga kokkuleppimist mööda, luba anda seda järge kinnitada, kuidas ja kui palju maa-walitsustele, kui juhtub seda tarwis tulema, riigi-rentereist raha ette wälja anda militsi-wäe jagude kokkusäädmise kulude tarwis, ja

III. Wäeministri hooleks anda lähemalt neid järgmist küsimist läbiuurida: a) missugu sed õigused peawad neil meestel olema, riigi-ziwilteenistuse järele, kes riigi militsi-wäe säaduses art. 26 on nimmetud, sell ajal kui naad militsi-wäes teenistuses on, ja b) kuidas seda kindlaks teha, et need teenistuse kohused ziiwilametites, mis nende nimetud meeste kätte jäwad, nõnda äratäita, et nendes toimetustes mingisugust takkistust ette ei tuleks, ja siis peale seda, kui on Kõigeministeriumidega ja iseäraliste Peawalitsuste jagudega läbirägitud, nende asjade poolest säätud järjel ülesanda.

Selle heaksarwamise alla on protokolli-raamatudes kirjutanud: Riigi Nõu-kogu Eesistnik ja Liikmed.

Päriskirja peale on Keiserlik Majesteet oma käega kirjutanud:
„See sagu nõnda."

Moskwas, sel 30mal Oktobril 1876 aastal.

Riigi militsi-wäe Säädus.

I. Kuidas neid mehi, kes militsi-wäe hulka on arwatud, teenistusse wõtta.

1. Riigi militsi-wäe kokkukutsumisel (üleül. wäe teen. Sääd. art. 5) need mehed, kes selle wäe hulka on arwatud (üleül. wäe teen. Sääd. art. 10 ja 154) wõetakse teenistusse militsi-wägede jagudesse wanaduse järge mööda, nooremast wanaduse klassist peale hakkates, aga igas ühes wanaduses — nende loosi nummerde järge mööda, mis loositamise ajal keegi on wälja wõtnud. Selsamal järjel sawad ka teenistusse wõetud esimese liigi (jäu) militsi-sõawäe mehed ehk raatnikud (üleül. wäe teen. Sääd. 38) siis kui juhtub tarwis tulema neid teenistusse kokku kutsuda seiswa-wägede suurenduse tarwis.

2. Need mehed, kes militsi-wäe hulka on arwatud kuiwa-maa (armee) ja mere-wäe tagawara-wäest lahti laskmesel (üleül. wäe teen. Sääd. art. 36), kinnitakse teenistusse militsi-wäe jagudesse sellel järjel, et need, kes tagawara wäest lahtilaskmise ajast saadik atstawkus on wähem kui aasta olnud — ühes militside esimese liigi (jäu) esimese noorema wanaduse klassiga; need, kes atstawkus 1—2 aastani on olnud — teise wanaduse klassiga, need, kes atstawkus 2—3 aastad on olnud — kolmandama wanaduse klassiga ja, wiimaks, need, kes atstawkus rohkem kui kolm aastat on olnud, aga pole weel nelikümmend aastat wanad — ühes esimese liigi (jäu) militside neljandama, wanema wanaduse klassiga.

3. Sedda arwu, kui palju mehi nõutakse militsiwäest kokku säätud sõawäe jagude tarwis, kinnitakse selle Kõigekõrgema kuulutuse (manifesti) läbi, kelle läbi militsi-wägi teenistusse kutsutakse. Sell korral, kui militsid (raatnikud) seiswa wägede suurenduse tarwis teenistusse kutsutakse, nende arw wõib kinnitud saada Kõigekõrgemas ukaasis (käsus) Wallitseja Senati kohtule (üleüld. wäeteen. Sääd., art. 39). Kui palju sellest ehk teisest paikast saab teenistusse militsi-mehi kutsutud, kui militsidest kokkusäetud sõawäe jagudesse, nii sama ka kuiwa maa- ja merre-wäe täienduse tarwis, seda arwatase wälja rahwa rohkust mööda: kui palju peab saama igast kubermangust ehk maa-konnast *) wõetud, seda arwab wälja Wäeministerium, aga kui palju igast ühest kubermangu ehk maakonna wäeteenistuse jäuskonast — kubermangu ehk maakonna wäeteenistuse komission.

4. Juhtub seda, et militsi-wägi teenistusse kutsutakse, siis igaüks, kes on tunnistuse saanud, et ta tagawara-wäe hulka on arwatud (üleült. wäe teenist. Sääd. art. 160 ja 161) peab tulema senna wäeteenistuse jäuskonda, kelle alla ta on üleskirjutud.

5. Uhest jäuskonnast teise alla ümberkirjutamist selle tarwis, kuhu kokku tulla, et kutsumise järele militsi-wäe hulka astuda, toimetakse ära nende reeglide järele, mis üleült. wäe teen. Sääd. art. 120 ja 121 on näitatud, aga ilma nende tingimiste täitmata, mis selle sama Sääduse art. 119 ülestähentud on. Ulesandmised ümberkirjutamise poolest wõetakse wastu igal ajal, aga üksnes selle Kõigekõrgema käsu wäljaandmiseni, mille läbi militsi-wägi saab teenistuse kutsutud.

6) Militsi-wäe hulka arwatud meestest ei sa teenistusse kutsutud need mehed, kes üleül. wäe teen. Sääd. art. 24 on nimetud ja ka nii sama kooliõppetajad. (Uleüld. wäe teen. Sääd. art. 63, p. 3.)

7. Teenistusse kutsutud militsi-wäe meestest, merewäe komandude täienduse ja mere militsi-wäe kokkusäädmise tarwis, peale neid mehi, kes merewäe tagawara-wäest on lahti lastud, wõetakse ka a) lahtise mere peal ja kallaste lähidal ojuwa laewade kipred ja tüürmanid ja mehanikud, kes aurulaewa masina juhatajadeks on; b) madrused, kes lahtise mere ja kalda ääriliste (kabotashi) laewade peal on ojunud; c) need, kes teeniwad kui masinistid ehk ahjukütjad aurulaewade peal ja handwärki töömehed nende wabrikute peal, kus aurulaewa masinaid walmistakse; d) laewa-puuseppad, konopatsikud ja katalseppad; e) mere peal kala püüdjad, f) teistest militsi-wäe meestest (raatnikudest) nii palju, kui neid juhtub tarwis olema.

II. Kuidas militsi-wäe jagusid kokku sääda ja ehitada.

8. Militsi-wägi kutsutakse kokku ja säetakse iseäralistesse jagudesse nii lühikese ajaga, kui se wõimalik on ja mitte pitkema ajaga kui kahekümne kaheksa pääwaga pärast seda, kui kubermangus on Kõigekõrgem käsk kätte saadud, et militsi-wägi peab saama kokkukutsutud.

9. Militsi-wäe jäud on: jalg-wäe druhsinid (roppid), hobuse-wäe sotnid (sacad) ja mere-komandud. Drushinide ja sotnide osalised kinnitakse etatide (arwukirjade) läbi (опредѣляется штатами).

10. Kui palju jalgwäe drushinisi ja hobuse sotnisid ja merekomandusid peab saama igas kubermangus ja maa-konnas kokkusäätud, seda kinnitakse selle Kõigekõrgema kuulutuse läbi, kelle läbi militsi-wägi kokku kutsutakse.

11. Jalg-drushinid ja hobuste-sotnid säetakse kokku kubermangudes ja maakondades, aga mere-komandud nendes punktides, mis selle tarwis Mereministeriumilt on kinnitud.

12. Kubermangu ehk maakonna militsi-wäe jagude kokkutulemise punktid kinnitab kubermangu ehk maakonna wäeteenistuse komission, niisuguse wälja arwamisega, et igas ühes punktis oleks wõimalik olewat kokku sääda mitte wähem kui üks drushina ehk sotnia.

13. Iga kubermangu ehk maa-konna militsi-wägi seisab ühe kubermangu ehk maakonna militsi-wäe ülema all. Selle ülema juures on etati kirja järele iseäraline walitsus.

14. Militsi-wäe ohwitseeri auunimelisi ametmehi (чины офицерскаго чина) waliteb wälja igas kubermangus — kubermangu maa-kogu (aga kus maa-institutionid weel kestawad ei ole — kubermangu- ja maa-konna wäe-teenistuse komissionid). Nendest meestest, kes ohwitseeride ametisse on wälja walitsetud, antase wiibimata pärast nende wälja-walitsemist teada, kubernemangu ülemate läbi, Wäeministrile. Kubermangu ja maakonna militsi-wäe drushinide ja sotnide ülemaid kinnitab nendes ametites Kõigekõrgem walitsus; neist meestest, kes teiste ohwitseeri auunimelise ametite peale on wälja walitsetud, antakse wäe walitsuse käskudes teada (объявляется въ приказахъ по военному вѣдомству). Mere militsi-wäe komandude ohwitseeride ametitesse säetakse, Mereministeriumi kinnitamist mööda, merewalitsuse ringist ohwitseerid, kes taga-wara wäes ja atstawkus on, ja ka tegewas wäe teenistuses seiswaid ohwitseerisi.

15. Ohwitseeri ametite peale wõiwad saada wäljawalitsetud:

a) kubermangu ja maakonna militsi-wäe jalg-drushinide ja hobuste-sotnide ülemateks need

*) Maakond siin ei tähenda mitte ühte kubermangu jagu ehk kreisi, waid ühte iseäralist kubermangu wäärilist maad, nii kui kasakate maakonnad on, ja mis wene keeli „область" (oblast) nimetakse.

mehed, kes tegewas wäeteenistuses ohwitseeri auu nimedes (въ офицерскихъ чинахъ) on ja kohulise tärmini on armee=wäe ehk mere=wäe tagawara=wäes wäljateeninud.

b) Roodu komandeerideks, peale ülemises punktis nimetuid mehi — need, kes esimese kolme järje (jäu) koolides kooli aja on läbiteinud, kui naad wägede juures laagrites kousolemise ajal kuus kuud on olnud, wäe teenistuses ennast harjutanud ja selle poolest korraliku eksami wäljateinud, et naad rind=wäe ja linna=wäe (строевой и гарнизонной службы) teenistust heasti möistawad.

Tähendus, Nimetud mehed, sell ajal, kui naad wägedes on wäeteenistuses ennast harjutamas, peawad ennast isse toidma ja riided oma kuluga nöutama Seda järge, kuidas neid mehi wägede juure läkkitada, öppetada ja läbikatsuda ja kuidas neile tunnistust wäljaanda, et naad eksami on wälja teinud, kinnitab Wäeministerium.

c) Alamateks ohwitseerideks, neid mehi, kes punk. a) ja b) on näitatud, — ka need, kes esimese kahe järje koolides on kooliöpetust saanud, aga neist, kes kolmandama järje koolidest on läbi läinud, — üksnes need, kes on olnud ehk weelgi kroonu teenistuses on ehk adeli ehk awaliku seltskonnalikus teenistuses wäljawalitemist mööda on olnud ehk on.

Tähendus. Wäljawalitetud meeste ametisse kinnitamise juures pannakse tähele seda, et need, kes kindrali auu nimelised on, wastu tahtmist, staab=ohwitseeride walitsuse alla ei saaks pantud, ja need wiimatsed mitte ober=ohwitseeride alla.

16. Sest ajast saadik, kui Köigekörgem käsk on selle poolest wälja antud, et need mehed, kes ohwitseeride ametisse on wäljawalitetud, on militsi=wäe hulka arwatud, köik teised edespidised ametitesse säädmised militsi=wäes sawad kinnitud militsi=wäe jagude ülemate ettepanemist mööda sel järjel, mis seiswa=wägede tarwis on säätud.

17. Tohtrid militsi=wäe jagude tarwis säädwad kubermangu= ja maakonna=wäeteenistuse komissionid, Wäeministrilt antud iseäralise juhatuse=kirja pöhjuse peal.

18. Walmis säätud drushinid ja sotnid waatab üle lähem kohaline wäe=ülem (воинскій начальникъ), ja kui saab leitud, et naad täielt nönda säätud ja nönda walmis on, et naad wöiwad söa reisi wälja astuda, siis anawad seda kubermangu ja maakondade ülemad Pea=Stabile teada. Sest ajast saadik militsidest wäe=jäud saawad Wäeministeriumi walitsuse alla, ühesuguste pöhjuste peal teiste kuiwa maa wägedega. Aga mere militsi=wäe raatnikud sawad Mereministeriumi walitsuse alla sellest pääwast sadik, kui naad oma kubermangudest mere=komandude kokkusäädmise punktidesse on tulnud.

III. Nende meeste öigustest ja kohustest, kes militsi=wäes teeniwad.

19. Neil meestel, kes militsi=wäes, kas ohwitseeri=ametites, wöi ka alama wäe teenistuses seisawad, on köik need samad riigi (kroonu) teenistuse öigused, mis neilgi on, kes seiswas wäes teeniwad, ja naad seisawad wäe sääduste all. Teenistusse astumissel, igale ühele militsile antakse üks iseäraline wäe=märk, mis ühe püssilaskmise kauguse tagalt näha on ja mis ta iga ühe riide külges kannab.

20. Nende meeste öigused, kes militsi=wäes ohwitseeri ametites on — kui nende oma teenistuse (личныя служебныя), nii ka komandiirimise öigused — kinnitakse seda mööda, kuidas kellegi auu=nimi (чинъ) ja amet on, ühtewiisi nende järgmiste auu=nimede ja ametitega wägedes:

a) kubermangu ja maakonna militsi=wäe ülema öigused — kindral=majori auu=nimega ja diwisioni ülema ametiga;

b) drushina ülema — podpolkowniku auu=nimega ja iseäraliku bataljoni=komandeeri ametiga;

c) hobuse=sotnia ülema=majori auu=nimega ja isejäuliku eskadroni=komandeeri ametiga;

d) roodu=komandeeri ja kubermangu ja maakonna militsi=wäe ülema walitsuses wanema adjütanti—kapitani auu=nimega ja roodu komandeeri ametiga;

e) alama ohwitseeri, drushina — adjütanti ja kassahoidja — porutshiku auu=nimega ja alama ohwitseeride ametiga.

Selle wastulise auu=nimesid kannawad nimetud mehed teenistuse ajal militsi=wäes nii kaua kui naad selles omas ametis on. (За урядъ).

Drushini arst (дружинный врачъ) teenistuse poolest arwatakse ühe körguseks bataljoni wanema arstiga.

21. Need esimese nelja wanaduse klassi militsid (raatnikud), kes esimese kahe järje koolidest on läbi läinud ja öiguse saanud, et naad art. 15, p. b) pöhjuse peal, wöiwad militsi=wäes roodu=komandeeri ametite peale wäljawalitetud saada, sel korral, kui naad saawad teenistusse armee=wäe peale kutsutud, panakse alama ober=ohwitseeri ametitesse, aga esimene ohwitseeri auu=nimi antakse neile üksnes ühe auustuse wäärt töö eest (не иначе, какъ за отличіе).

22. Need neist art. 15, p. a ja b nimetud meestest, kes militsi=wäes ei saa ohwitseeri ametitesse wäljawalitetud, ei saa temasse säätud wastu nende tahtmist, raatniku nime all, waid jäetakse tagawara=wäesse, kust neid militsi=wäe ohwitseerideks wöetakse, kui neist seal puudus tuleb, ja ka armee=wäe ohwitseerideks, kui naad esimesest neljast wanaduse klassist on.

23. Neil alama wäe raatnikudel, kes armee= ja mere=wäe tagawara=wäest atstawkusse lastud (art. 2), on militsi=wäe jagudes teenistuses olemise ajal nende öigused, kes peäle kinnitud tärmini seiswas wägedes teenistuses on.

24. Köigil neil, kes militsi=wäes on teenistuses olnud, jääb pärast teenistust militsi=wäe mundri kandmise öigus nende reeglite pöhjuse peal, mis on wäe=mundri kandmise tarwis nende meeste kohta säätud, kes seiswas wägedes on teeninud.

25. Kui need ohwitseeri auu=nimelised mehed, kes militsi=wäe teenistusses on Püha Georgi auu=märgid saanud ja pärast seda wägedesse tegewasse teenistusse juhtuwad astuma, siis jääwad neile need auu=nimed, mis neil militsi=wäes art. 20 järele olid.

26. Nende meeste ametid, kes awalikust riigi teenistusest saawad militsi=wäe teenistusse kutsutud, jääwad nende käte ka sellel ajal, kui naad selles teenistuses on ja wötawad neid jälle toimetada, kui naad militsi=wäest saawad lahti lastud.

IV. Teenistusse kutsumise tallitustest ja kinnitamisest.

27. Teenistuse kutsumise tallitamised ja nende meeste teenistusse kinnitamine, kes tagawara=wäe hulka on arwatud, nönda sama ka neist iseäraliste jagude kokkusäädmine ja mere militsi=wäe raatnikude saatmine selle tarwis kinitud punktidesse, antakse ära öiendada linna= ehk maakonna ja kreis= ja linna üleüldise wäeteenistuse komissionide kätte. Kubermangu ehk maakonna komissioni liikmete hulka neis asjus arwatakse ka kubermangu ehk maakonna shandarmi=walitsuse ülem.

28. Nende meeste teenistusse kutsumise tarwis, kes on militsi=wäe hulka arwatud, toimetakse militsi=wäe nime=kirjad (ополченіе списки). Kuidas need nime=kirjad peawad saama walmistud ja edasitoimetud, missugused kohused selle poolest wäeteenistuse komissionidel ja neil ametmeestel on, kes jäuskonnalisi kutsumise nime=kirjasid walmistawad (üleüld. wäe teen. Sääd. art. 2), sede tehakse selgeks ühe juhatuse=kirja läbi, mis Seestpoolilise asjade tallitaja ministrilt Wäe=ministriga kokkuleppimist mööda saab kinnitud. Niisaamasuguse juhatuse=kirja läbi kinnitakse ka seda järge, mille järele militsed saawad selle tarwis säetud punktidesse kokkukogutud.

29. Kubermangu ehk maakonna wäeteenistuse komissionid walmistawad ja peawad ikka walmis: a) ühe Wäeministeriumi Pea=Stabi poolt säätud mudeli järele tehtud üleüldise plaani, kelle järele kubermangu ehk maakonna militsi=wägi kokkusäetakse, ja ka tema juure ühe äraseletamise=kirja selle üle, mis arwatakse kohaliste tingimiste järele selleks tarwis olewat ette wötta, et militsi=wäe jäud wöiks usinamalt kokkusäetud saada, ja öigel ajal nende tarwis köik seda nöutada, mis säädus käsib, ja b) nende meeste nime=kirja, kes kubermangus ehk maakonnas wöiwad ohwitseeri ametitesse wäljawalitetud saada (art. 15).

30. Kubermangu ehk maakonna militsi=wäe kokkusäedmise plaani kubermangu ja maakonna wäeteenistusse kommissionid anawad üles Pea=Stabile neil terminitel, mis temalt selle tarwis on säetud.

V. Militsi=wäe kokkukutsumise kuludest.

31. Köik toitmise, ülespidamise ja ärasaatmise kulud, mis neile militsitele tarwis lähawad, kes järjelt kuiwamaa= ja mere=wägede täienduseks on kokkukutsutud, kannab kroonu.

32. Neist kuludest, mis militsi=wäe kokkusäädmise ja jagude ülespidamise tarwis waja on (art. 9.) kroonu kannab üksnes need kulud, mis on waja nimmetud jagudele söa riistade, lahingu=kraami, trumide, signali=(märgiandmise) sarwede ja pasunate nöutamise tarwis, ja niisama ka kannab tema köik nende täit ülespidamist sest saadik, kui naad Wäe= ja Mereministeeriumide walitsuse alla saawad seni kui lahti laskmise pääwani.

33. Maa=ameti=walitsuste kohus, militsi=wäe jagude kokku=säädmise juures on:

a) raatnikudele ja üleüldse drushinidele ja sotnidele köik teenistuse hakkatuse, ehk esiotsalisi riidid ja asju nöutada, maha arwata aga neid, mis art. 32 on näitatud;

b) hobusid nöutada ja woorisid ehitada;

c) drushinidele reisiaptekisi nöutada;

d) rootudele ja hobuste sotnidele köik nende wirtshawti asju nöutada;

e) ohwitseeridele ja arstidele, kui juhtub waja olema, ajaliku abi=raha teenistuse asutuse tarwis wäja anda, ja

f) kui raatnikude, niisama ka militsi=wäe jagude täeline ülespidamine selle pääwani kunni naad Wäe= ja Mereministertumide walitsuse alla saawad.

Tähendus. Nendes paikades, kus maa=ameti=walitsused weel ei ole kestawaks tehtud, neid selles artiklis nimetud kohusid täitwad kubermangu ehk maakonna, kreisi ja linna wäeteenistuse komissionid.

34. Kui iseäralikult raatnikude, niisama ka drushinide ja hobuste=sotnide ehitamine (снаряженіе) saab äratoimetud ühe iseäralise tabeli järele, mis Wäeministeeriumis walmistakse ja Wäe=nöu=kogu (Военный совѣтъ) läbi Köigekörgemale kinnitusele etteantakse.

35. Artiklis 33 nimetud kulude tarwis maa=ameti=walitsused wöiwad prukida wöla wiisil, senni kui selle tarwis maksud saawad kokkukogutud, need kapitalid, mis nende käes walitseda on. Juhtub seda, et neist kapitalidest küllalt ei sa, siis Raha=ministerium annab maa=ameti=walitsustele raha ette wölgu (открыватъ авансовые кредиты).

36. Nende summade tagasimaksmine, mis ühe maa=ameti=walitsusele on ette wölgu antud (art. 35), Rahaministri lubamisega, wöib kolme kunni kuue aasta peale lubatud pitkendud saada.

37. Kubermangu maa=ameti walitsused (земскія управы) peawad ikka walmis nende kulude arwu=kirja (смѣту расходовъ), mis ühe militsi=wäe üksiku=jäu (jalg=drushini, ja hobuse sotnide) kokkusäädmise, ehitamise ja ülespidamise tarwis, ühel kinnitud ajal waja on, ja ka nönda sama selle summa arwu=kirja, mis kubermangu ehk maa=konna militsi=wäe ülema walitsusele waja lähab. Niisuguse arwu=kirja üks eksemplar antakse teaduseks üles Rahaministrile.

Tähendus. Nendes paikades, kus maa=ameti=walitsused weel kestawaks ei ole tehtud, selle arwu=kirja walmistawad kubermangu ja maakonna wäeteenistuse komissionid ühes toimetajade komiteedega ja kui ta saab Seestpoolilise asjade tallitaja ja Raha=ministritelt läbiwaatatud, siis antakse ta säätud järjel Köigekörgema kinnitusele.

VI. Militsi=wäe lahtilaskmisest.

38. Militsi=wäe lahtilaskmist kuulutakse ühe Nimeliku=käsu (ukasi) läbi Walitseja Senati=kohtule.

39. Kubermangudes ja maakonnades lastakse militsi=wägi lahti, kubermangu ehk maakondade wäeteenistuse komissionide toimetust mööda, kelle peale pannakse ka köige nende kaebtuste läbiwaatmine ja nende järele tarwilised asja öiendamised, mis saawad militsi=wäe teendrid lahti laskmise ajal ülesandma.

40. Militsi=wäe walitsuse all olemine saab löppetud: neil kes seiwas wägedes olid — sest pääwast saadik, kui naad neist wägedest on lahti lastud, aga neil, kes militsi=wäe jagudes olid — nende jagude lahtilaskmise pääwast saadik. Aga kroonu poolt ülespidamise kulu antakse esimestele selle pääwani, kui naad on oma elamise paika jöudnud, aga teistele — selle pääwani kunni militsi=wäe jagu saab lahti laskmiste kohtadesse tulnud. Aga neist kohtadest militsi=wäe teendrite saatmist nende elamise paikadesse pannakse maa=walitsuse peale.

41. Söariistad ja muud asjad, mis militsi=wägi kroonu käest on saanud, antakse tagasi artilleri wallitsuse ja intendanturi kätte ilma prakimata (безъ брака), aga need asjad, mis maa=walitsustelt on saadud, antakse ära tagasi maa=walitsustele. Riided ja jala=nöud, mis raatnikudele on wäljaantud, jääwad nende päralt.

VII. Neist trahwidest, mille alla need langewad, kes ei ole militsi=wäe peale teenistusse ilmunud.

42. Need, kes kutsumise järele kinnitud tärminil militsi=wäe peale teenistusse ei ilmu ja kui neil selle süü wabanduseks ühte sääduslikku tunnistust ei ole, langewad nende trahwimiste alla, mis wäeteenistusse tulemise maha jäämise eest wäeteenistuse trahwi sääduse art. 146 on kinnitud; aga kui naad saawad ülesleitud pärast selle militsi=wäe lahti laskmist, kuhu naad olid kutsud, siis langewad naad ziwil=walitsuse wangi panemise alla wangikotta neljast kuust ajast senni kui kaheksa kuuni.

Alla on kirjutanud:

Riigi Nöu=kogu Eesistnik Konstantin.

Päris kirja peale on Keiserlik Majesteet oma käega kirjutanud:
„See saagu nõnda."
Moskwas, sel 30. Oktobril 1876 aastal.

Riigi militsi-wäe drushini

arwu- ja palga-kirri (Etat)

	Kui palju iga ühe nimelist mehi.	Iga ühele aasta palka. Rub.	Kop.	
Drushini ülem	1	531	—	
Rootude komandeerisi	4	366	—	
Alamaid ohwitseerisi	8*	312	—	* Selles arwus 1 adjutant ja 1 kassahoidja, kes ka korterimeister on.
Kokku	13	—	—	
Arst	1	414	—	
Rindwäe alamaid teendrid:				
Weldwebelid	4	24	—	
Unterohwitseerid (Урядниковъ) wanemaid . .	20	18	—	
Unterohwitseerid (Урядниковъ) nooremaid . .	56	4	5	
Trumilööjaid drushini	1	18	—	
Trumilööjaid roodu	4	2	85	
Pasunamehi (Gornistisi) drushini	1	18	—	
Pasunamehi (Gornistisi) roodu	4*	2	85	* Selles arwus iga ühe roodu peale 128—216 meest söa-ristatega, 32—54 rinda igas roodu jäus (взводъ), ja 9 ilma söa-riistadeta.
Raatnikusi (militsid)	548st 900ni	2	70	
Kokku	638st 990ni			
Ameti-mehi raatnikudest:				
Kirjutajaid	3	16	95	
Welskerid	2	36	—	
Püssimeistrid	2	2	70	
Püssipära-tegijaid	1			
Liht-mehi (rädawoi)	19*			* Neist pannakse woori juure 5 ja teendriteks ohwitseeridele ja arstile 14.
Kokku	27			

Wankrid:

Kassa ja kirjutamise nõude tarwis 1
Moona, arteli kaalde ja toidu taga wara kraami tarwis . . . 4
Nende wankrite tarwis weo-hobusid 15

Antakse aastas:

		Rub.	Kop.
I. Söögi raha:			
Drushini-ülemale	—	900	—
Roodu komandeeridele . .	—	300	—
Adjutantitele ja kassahoidjale	—	240	—
Arstile	—	165	
II. Lisa raha drushini ülema söögi raha juure	—	600	—
III. Ülespidamise lisa raha portsioni raha wiisil, 8 rubla kuus, kõigile neile ohwitseeridele, kes söögi raha ei saa	—	—	—
IV. Kantselei kulude tarwis . .	—	115	—

Tähendus.

1. Palga- ja söögi-raha on nõnda kinnitud, et temast on maha arwatud see raha, mis hospitali, apteki rohtude tarwis, pensioni- ja inwalidi-kapitali tarwis on säätud maksta.

2. Kõigile nimetud meestele, peale seda näitatud palka, antakse ka kõik muu ülespidamine, mis kestawa säädusle järele (armee) jala-wäe selle sama wastuliste nimekandja meeste tarwis on säätud.

Alla on kirjutanud: Riigi Nõu-kogu Eesistnik **Konstantin.**

Päris kirja peale on Keiserlik Majesteet oma käega kirjutanud:
„See saagu nõnda."
Moskwas, sel 30. Oktobril 1876 aastal.

Kubermangu militsi-wäe Ülema walitsuse

arwu- ja palga-kirri (Etat)

	Kui palju iga ühe nimelist mehi.	Iga ühele aasta palka. Rub.	Kop.	
Kubermangu militsi-wäe ülem . .	1	1,017	—	
Wanem adjütant	1	366	—	
Kirjutajaid	2	25	35	
Raatnikuid	5*	2	70	* Neist teenistuse tarwis: militsi-wäe ülemale 3 ja adjütantile 1 ja kirjutamise nõude wankre juure 1.
Wanker kirjutamise nõude tarwis 1				
Tema tarwis weo-hobusid . . 3				
Antakse aastas:				
I. Söögi raha:				
Militsi-wäe ülemale . . .	—	2,400	—	
Wanemale adjütantile . .	—	420	—	
II. Lisa raha militsi-wäe ülema söögi raha juure	—	1,500	—	
III. Kantselei kulude tarwis . .	—	100	—	

Tähendused.

1. Palga- ja söögi-raha on nõnda kinnitud, et temast on maha arwatud see raha, mis hospitali, apteki rohtude tarwis, pensioni- ja inwalidi-kapitali tarwis on säätud maksta.

2. Peale seda ülesnäitatud palka, kõigile nimetud meestele antakse ka kõik seesama ülespidamine, mis kestawa sääduste järele armee jala-wäe selle sama wääriliste nime kandja meeste tarwis on säätud.

Alla on kirjutandu: Riigi Nõu-kogu Eesistnik **Konstantin.**

Päris kirja peale on Keiserlik Majesteet oma käega kirjutanud:
„See saagu nõnda."
Moskwas, sel 30. Oktobril 1876 aastal.

Riigi militsi-wäe hobuste-sotnia

arwu- ja palga-kirri (Etat).

	Kui palju iga ühe nimelist mehi.	Iga ühele aasta palka. Rub.	Kap.	
Sotnide ülem	1	441	—	
Alamaid ohwitseerisi	2	339	—	
Kokku	3			
Rind-wäe alamaid teendrid:				
Wanem wahtmeister	1	24	—	
Unterohwitseeri (Урядниковъ) wanemaid . . .	4	18	—	
Unterohwitseeri (Урядниковъ) nooremaid . . .	8	4	80	
Pasunapuhuja	1	4	80	
Raatnikud hobustega	120	3	45	
Raatnikud jala . . . . ilma söa-riistadeta	5	2	70	
Kokku	139			
Ametmehi raatnikudest:				
Kirjutaja	1	16	95	
Welsker	1	36	—	
Püssimeister	1	2	70	
Liht-mehi (rädowoi)	5*			* Neist 1 wankre juure ja ohwitserridele teenistuse tarwis 4.
Kokku	8			
Rind-wäe hobusid . . . 134				
Wanker moona, arteli-kaalde ja toidu taga-wara kraami tarwis 1				
Tema tarwis weo-hobusid . . 3				
Antakse aastas:				
I. Söögi raha:				
Sotni-ülemale	—	600	—	
Wanemale ohwitseeridest . .	—	240	—	
II. Lisa raha sotni-ülema söögi raha juure	—	300*	—	* Antakse üksnes siis, kui sotnia ühe põlgu hulga arwus ei saa seisma.
III. Ulespidamise lisa raha, portsioni raha wiisil, 8 rubla kuus, kõigile neile ohwitseeridele, kes söögi raha ei saa	—	—	—	
Kantselei kulude tarwis	—	30	—	

Tähendus.

Palga- ja söögi-raha on nõnda kinnitud, et temast on maha arwatud see raha, mis hospitali, apteki rohtude tarwis ja pensioni- ja inwalidi-kapitali tarwis on säätud maksta.

2. Peale seda ülesnäitatud palka, kõigile nimetud meestele antakse ka kõik seesama ülespidamine, mis kestawa sääduste järele armee hobuste wäe selle sama wääriliste nime meeste tarwis on säätud.

Alla on kirjutanud: Riigi Nõu-kogu Eesistnik **Konstantin.**

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 22. Іюня сего года ратсгерь Дерптскаго Магистрата Е. Матисенъ, согласно прошенію, уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ купецъ 2. гильдіи Бернгардъ Фредеркингъ ратсгеромъ Дерптскаго Магистрата. № 2705.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 22. Juni c. ist der Rathsherr des Dorpatschen Raths E. Matthiesen seiner Bitte gemäß des Amts entlassen und an seiner Stelle der Kaufmann 2. Gilde Bernhard Frederking als Rathsherr des Dorpatschen Raths bestätigt worden. Nr. 2705.

По распоряженію г. Управляющаго Лифляндскою Казенною Палатою отъ 2. Іюля сего года и съ согласія г. Лифляндскаго Губернатора, исправляющій должность счетнаго чиновника Лифляндской Контрольной Палаты Владиміръ Кастнеръ назначенъ сверхштатнымъ чиновникомъ особыхъ порученій сей палаты. № 536.

По опредѣленію Лифляндской Казенной Палаты отъ 30. Іюня сего года младшій чиновникъ особыхъ порученій сей палаты надворный совѣтникъ и кавалеръ Борисъ Ивановичъ Дирикъ, согласно прошенію уволенъ по домашнимъ обстоятельствамъ отъ службы, съ мундиромъ присвоеннымъ послѣдней его должности. № 515.

Распоряженіемъ Начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 8. Іюля сего года, телеграфистъ III. разряда по найму Дерптской телеграфной станціи Иванъ Пахла переведенъ тѣмъ же званіемъ въ штатъ станцій Управленія С.-Петербургскихъ городскихъ телеграфовъ, вслѣдствіе имѣющагося о томъ предписанія Телеграфнаго Департамента. № 2795.

Со времени объявленія войны, многія лица обращались въ Лифляндское мѣстное управленіе краснаго креста съ заявленіемъ желанія служить по уходу за ранеными и больными воинами.

Дабы они были надлежащимъ образомъ приготовлены къ этому уходу, Лифляндское мѣстное управленіе помѣстило ихъ въ Рижскихъ городскомъ и военномъ госпиталяхъ, управленіе которыми обязательно приняло на себя ихъ обученіе. Въ первомъ госпиталѣ обученіе производится на нѣмецкомъ языкѣ, а во второмъ на русскомъ, дабы доставить каждому возможность обучаться на томъ языкѣ, который для него болѣе доступенъ.

Въ середу 6. Іюля сего года семеро изъ вышеупомянутыхъ лицъ, а именно: Каролина Вагнеръ, Елисавета Тиронъ, Александра Димовъ, Отто Еггертъ, Эрнстъ Валь, Августъ Лангбейнъ и Луи Шефчикъ, въ присутствіи Лифляндскаго Губернатора, бургомистра Бетфира, врачебнаго инспектора статскаго совѣтника доктора Гесса и коллежскаго совѣтника доктора Августа Гакена, были экзаменованы директор. городской больницы докторомъ Бохманомъ, причемъ обнаружили: Каролина Вагнеръ, Эрнстъ Валь и Луи Шефчикъ отличные успѣхи, Александра Димовъ и Отто Эггертъ хорошіе успѣхи, а Елисавета Тиронъ и Августъ Лангбейнъ довольно хорошіе успѣхи.

Доводя объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія Лифляндское мѣстное управленіе не можетъ отказать себѣ въ выполненіи пріятнаго долга, выразить г-ну доктору Бохману искреннѣйшую и усерднѣйшую благодарность за обязательно принятый имъ на себя трудъ обученія упомянутыхъ лицъ.

Seit dem Tage der Kriegserklärung haben sich viele Personen an die Livländische Localverwaltung des Rothen Kreuzes gewandt und den Wunsch verlautbart, sich der Pflege verwundeter und kranker Krieger zu widmen.

Damit diese Personen zum Dienst der Krankenpflege in gehöriger Weise vorbereitet werden, hat die Livländische Localverwaltung dieselben in dem Rigaschen Stadtkrankenhause und dem hiesigen Kriegshospitale placirt, deren Verwaltungen die Unterweisung dieser Personen freundlichst übernommen haben. Im Stadtkrankenhause wird der Unterricht in deutscher Sprache, im Kriegshospitale in russischer ertheilt, um Jedem die Möglichkeit zu gewähren, in der Sprache unterrichtet zu werden, welche ihm die geläufigere ist.

Am Mittwoch, den 6. Juli c., sind sieben der obenerwähnten Personen und zwar: Caroline Wagner, Elisabeth Tiron, Alexandra Dimow, Otto Eggert, Ernst Wahl, August Langbein und Louis Schewtschik, in Gegenwart des Livländischen Gouverneurs, Bürgermeisters Bötführ, Medicinal-Inspectors Staatsrath Dr. Heß und Collegien-Raths Dr. Haken einer Prüfung durch den Director des Stadtkrankenhauses Dr. Bochmann unterworfen worden, bei welcher Caroline Wagner, Ernst Wahl und Louis Schewtschik sehr gute, Alexandra Dimow und Otto Eggert gute, und Elisabeth Tiron und August Langbein ziemlich gute Kenntnisse erwiesen haben.

Indem die Livländische Localverwaltung Solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, erachtet dieselbe es für eine angenehme Pflicht, dem Herrn Dr. Bochmann für die Mühewaltung, welcher er sich bei dem Unterricht der genannten Personen freundlichst unterzogen hat, ihren aufrichtigsten und wärmsten Dank hiermit auszusprechen.

Von der Rigaschen Stadtbehörde für die Militairpflicht wird laut § 4 der Instruction über die Einberufung der Landwehrmänner hierdurch vorläufig zu allgemeiner Kenntniß gebracht, daß die der Landwehr zugezählten Personen aus dem Einberufungs-Canton der Stadt Riga sich am 7. Tage nach Eintreffen des Allerhöchsten Befehls über die Einberufung der Landwehr, worüber seinerzeit Publication erlassen werden wird, behufs Designirung zum Dienst bei dieser Stadtbehörde, unter Beibringung ihrer resp. Landwehrzeugnisse zu stellen haben werden.

Riga-Stadtbehörde für die Militairpflicht, den 11. Juli 1877. 2

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß die Ausstellungen und Prüfungen von Bauerpferden, unter Vertheilung der üblichen Prämien, in diesem Jahre am 29. August in Dorpat und am 19. und 20. August in Wolmar stattfinden werden.

Riga im Ritterhause, am 23. April 1877.

Nr. 1212. 1

Wenn wegen vorzunehmender Reparaturen an dem Damm der Kaugershoffschen Wassermühle die Communication zwischen Wenden und Wolmar für die Dauer der qu. Reparaturen auf den Weg über den Johannenhoffschen Prahm zu verlegen ist — als sieht das Wolmarsche Ordnungsgericht sich veranlaßt zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß, vom 12. Juli d. J. ab, die Communication zwischen Wenden und Wolmar über den Johannenhof Prahm stattfinden wird.

Wolmar, den 6. Juli 1877. Nr. 7332. 1

Von der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch den Guts- und Gemeinde-Polizeien des Walkschen Kreises aufgetragen für den Fall einer etwaigen Einberufung der Reichslandwehr die diesseitigen Publicationen über die Einberufung der Landwehr sofort nach deren Empfang an einem sichtbaren vom Volke besuchten Platze auszuhängen, sowie alle gesetzlich vorgeschriebenen Maaßregeln zu treffen, damit eine etwaige Aushebung der Landwehr prompt und rechtzeitig bewerkstelligt werden kann. Die Termine zum Erscheinen der einzuberufenden Landwehrmänner in der Stadt Walk sind folgendermaßen fixirt:

Für den 1. Canton am 5. Tage,
" " 2. " " 7. "
" " 3. " " 9. "
" " 4. " " 11. "

gerechnet vom Eingange des Einberufungsbefehls bei dieser Commission. Gleichzeitig wird den oben genannten Polizei-Verwaltungen aufgetragen, nach Empfang der Publication über den Einberufungsbefehl alle Personen, die unabhängig von ihrem Alter (Art. 37 des Wehrpflichtgesetzes) den Wunsch haben sollten, sich als Freiwillige zu stellen, aufzufordern, einen dahin gehenden Wunsch sofort bei dieser Commission zu verlautbaren.

Walk, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 6. Juli 1877. Nr. 316. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Bruno von Hertzberg, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche wider die, zufolge des zwischen der Frau Majorin Rosamunde von Hertzberg geb. von Schleyer, als Erbcedentin, und deren Sohne Bruno von Hertzberg, als Erbcessionar, am 21. März 1877 abgeschlossenen und am 5. April 1877 sub Nr. 74 hofgerichtlich corroborirten Erbcessionstransacts geschehene Acquisition des im Wendenschen Kreise und Schwaneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Kroppenhof sammt Appertinentien, Inventarium und mit dem ganzen im herrschaftlichen Wohnhause befindlichen Mobiliar, jedoch mit Ausnahme der bereits verkauften Gesinde, als Dsenne Lehsing, groß 18 Thaler 46 Groschen, Dsenne Matsch, groß 19 Thaler 70 Groschen, Aisup Ansing, groß 20 Thaler 35 Groschen, Raetnik Sakke, groß 17. Thaler 13 Groschen und Gaigel Ahboling, groß 19 Thaler 61 Groschen, Seitens des Bruno von Hertzberg, für die Summe von 215,000 Rbl. S., Einwendungen, oder in creditorischer oder erbrechtlicher Beziehung oder aus irgend einem Rechtsgrunde an das besagte Gut Kroppenhof sammt Apertinentien, Inventarium und Haus-Mobiliar Forderungen und Ansprüche, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf dem Gute Kroppenhof lastenden ingrossirten Forderungen und Ansprüche der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Privatforderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1878, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam nicht ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Kroppenhof sammt Appertinentien, Inventarium und dem Haus-Mobiliar, mit Ausnahme jedoch der obbezeichneten bereits verkauften Gesinde, dem Bruno von Hertzberg zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. Mai 1877 Nr. 2725. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Wilhelm Gustav Adolf Stahl, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Herrn dimittirten Obristlieutenant Woldemar Otto von Glasenapp, als Verkäufer, und dem Wilhelm Gustav Adolf Stahl, als Käufer, am 15. März 1874 abgeschlossenen und am 6. Mai 1874 sub Nr. 130 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegenen Gutes Schreibershof, mit Ausschluß jedoch der Grundstücke Raipal, Reitneek Peter Nr. 3, Reitneek Nr. 3a, Kannast Andrees Nr. 12, Skultan Peter auch Kannast Peter genant Nr. 2, Kannast Jacob Nr. 11 und Wahwer Nr. 8, jedoch im Uebrigen mit Einschluß des Gehorchslandes und nebst allen Appertinentien und Inventarium Seitens des Wilhelm Gustav Adolf Stahl für die Summe von 26695 Rbl. S. Einwendungen oder Einreden, aus welchem Rechtgrunde es auch immer sein möge, oder aber irgend welche, durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder anderweitige Anforderungen an das Gut Schreibershof in seinem vertragsmäßigen Bestande, oder an einzelne Bestandtheile desselben erheben zu können vermeinen, mit Ausschluß jedoch der Inhaber, von nach dem 5. Mai 1874 ingrossirten Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1878 allhier bei dem Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Einreden oder Anforderungen gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Einreden und Anforderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Schreibershof nebst Appertinentien und Inventarium in seinem vertragsmäßig präcisirten Bestande, frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken, von sonstigen Pfandrechten und von Servituten und überhaupt frei von allen und jeden Belastungen, so weit sie nicht vertragsmäßig übernommen oder in diesem Proclam ausdrücklich gewahrt worden, oder sich als onera publica qualificiren, dem Wilhelm Gustav Adolf Stahl adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat,

Riga-Schloß, am 31. Mai 1877. Nr. 2773. 3

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Restaurateurs und Bildhauers Christian Friedrich Sack nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der

alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 30. Juni 1877. Nr. 685. 3

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines **Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs** gerathenen Rigaschen Kaufmanns zweiter Gilde **Alexei Kamorin** nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 30. Juni 1877. Nr. 689. 3

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um **Mortification** nachstehender Scheine, als:

1) des 3½ pCt. Depositalscheines der Lettischen Districts-Direction d. d. 31. Mai 1851 Nr. $^{392}/_{92}$, groß 5 Rbl. S., ohne Zinsbogen,
2) des 4 pCt. Zinseszinsscheines der Estnischen Districts-Direction d. d. 23. März 1871, sub Nr. 6579, groß 50 Rbl. S.

gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sub Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 sub Nr. 47, von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten Deposital- resp. Zinseszinsscheine rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 15. April 1879, hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die vorangeführten Scheine für mortificirt und ungiltig erklärt werden sollen, demnächst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird.

Riga, den 15. April 1877. Nr. 1009. 3

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um **Mortification** des 4 pCt. Zinseszins-Scheines Estnischen Districts d. d. 16. Mai 1875 Nr. 8350, groß 50 Rbl. S., gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47, von der Oberdirection der Livlandischen adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification des vorangeführten 4 pCt. Zinseszinsscheins à 50 Rbl. rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 11. Mai 1879 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist der obenbezeichnete Zinseszinsschein für mortificirt und ungiltig erklärt werden solle, demnächst aber das Fernere bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird.

Riga, den 11. Mai 1877. Nr. 1165 3

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des hierselbst ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Commis **Carl Schuppe** entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens am 13. December 1877 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 767. 3

Dorpat-Rathhaus, am 13. Juni 1877.

Nachdem der Malermeister **Georg Sachs**, zufolge des zwischen ihm und der Frau Pauline von Berg geb. von Zur Mühlen am 21. Mai 1876 abgeschlossenen und am 7. Juni 1876 sub Nr. 90 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 300 belegene **Wohnhaus** sammt Appertinentien für die Summe von 3500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Malermeister Georg Sachs und der Frau Pauline von Berg geb. von Zur Mühlen abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 18. Mai 1878 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen disseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 300 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Malermeister Georg Sachs nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 460. 3

Dorpat-Rathhaus, am 6. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Nasar, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Rujen Großhofschen **Ramneck-Gesindes**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Rujen-Großhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. Bauer Rentenbank und aller derjenigen, welche auf dem Ramneck-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Ramneck, groß 15 Thlr. 8 Gr., der Rujen-Großhofschen Landgemeinde für den Preis von 6000 Rbl. Nr. 729. 3

Wolmar, den 21. Juni 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Baron Nicolai von Vietinghoff, als Vormund der unmündigen Paul Constantin und Constantin Paul Barone Vietinghoff, als Besitzer der im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegenen Güter **Charlottenburg** und **Schloß-Marienburg**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörigen **Grundstücke** den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

I. Des Gutes Charlottenburg:

1) Pankul Nr. 10, groß 20 Thlr. $71^{55}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Christian Raabus, für den Preis von 2810 Rbl. S.
2) Pankul Nr. 11, groß 23 Thlr. $26^{10}/_{112}$ Gr., auf die Bauern Simon Luhkumeet und Simon Iwanowitsch für den Preis von 3140 Rbl. S.
3) Pankul Nr. 12, groß 22 Thlr. $30^{93}/_{112}$ Gr., auf die Bauern Jahn Matots und Peter Purzanks, für den Preis von 3020 Rbl. S.
4) Akmindruhw Nr. 6, groß 15 Thlr. $61^{37}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Otto Palm, für den Preis von 2270 Rbl. S.
5) Akmindruhw Nr. 7, groß 14 Thlr. $65^{19}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Otto Karlowitsch, für den Preis von 2135 Rbl. S.
6) Akmindruhw Nr. 8, groß 14 Thlr. $^{42}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Karlowitsch, für den Preis von 2030 Rbl. S.
7) Akmindruhw Nr. 9, groß 14 Thlr. $45^{51}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Indrik Eisler, für den Preis von 2105 Rbl. S.
8) Punzen Nr. 13b, groß 10 Thlr. $56^{97}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Morros, für den Preis von 1380 Rbl. S.
9) Punzen Nr. 13a, groß 10 Thlr. $48^{60}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Ribbak, für den Preis von 1365 Rbl. S.
10) Punzen Nr. 14a, groß 9 Thlr. $75^{3}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Baur, für den Preis von 1280 Rbl. S.
11) Osweneek Nr. 13, groß 18 Thlr. $4^{28}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Simon Bundsen, für den Preis von 2790 Rbl. S.

II. Des Gutes Schloß-Marienburg:

Maltuhwneek Nr. 3, groß 13 Thlr. $45^{32}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Lahz, für den Preis von 1485 Rbl. S.

Wenden, den 18. Juni 1877. Nr. 449 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Charles von Transehe-Roseneck, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Seffwegenschen Kirchspiele belegenen Gutes Selsau hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-

Walk'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Krange Elmar Nr. 95, groß 11 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Otto Kraemer für den Preis von 1550 Rbl.
2. Birseneek Nr. 101, groß 13 Thlr. 79 Gr., auf den Peter Grebstelt für den Preis von 1900 Rbl.
3. Kassull Nr. 87, groß 20 Thlr. 55 Gr., auf den Otte Kossull für den Preis von 3100 Rbl.
4. Birseneek Nr. 102, groß 13 Thlr. 39 Gr., auf den Jahn Lihzeet für den Preis von 1900 Rbl.
5. Wetz Rohse, groß 16 Thlr. 75 Gr., auf den Otte Lihzeet für den Preis von 3000 Rbl.
6. Jaun Rohse, groß 21 Thlr. 5 Gr., auf den Jahn Wehwer für den Preis von 4100 Rbl.
7. Ruhgum, groß 17 Thlr. 23 Gr., auf den Peter Ahboling für den Preis von 2600 Rbl.
8. Lappeneek Nr. 89, groß 14 Thlr. 38 Gr., auf den Jahn Preedneek für den Preis von 2500 Rbl.
9. Kristeneek Nr. 115, groß 17 Thlr. 73 Gr., auf den Peter Purring für den Preis von 3300 Rbl.
10. Kristeneek Nr. 116, groß 16 Thlr. 22 Gr., auf den Peter Balling für den Preis von 2750 Rbl.
11. Jaun Baldohn Nr. 117, groß 11 Thlr. 48 Gr., auf den Otte Ballod für den Preis von 1900 Rbl.
12. Jaunsemm Nr. 119, groß 13 Thlr. 38 Gr., auf den Andrees und Peter Galley für den Preis von 2050 Rbl.
13. Jaunsemm Nr. 121, groß 12 Thlr. 66 Gr., auf den Anz Dunder für den Preis von 2250 Rbl.
14. Jaunsemm Nr. 120, groß 12 Thlr. 66 Gr., auf den Jahn Putning für den Preis von 1850 Rbl.
15. Pellehtz Nr. 106, groß 14 Thlr. 72 Gr., auf den Jahn Troitz für den Preis von 2250 Rbl.
16. Wetz Baldohn Nr. 30a, groß 20 Thlr. 59 Gr., auf den August Preedneek für den Preis von 3100 Rbl.
17. Jaun Baldohn Nr. 118, groß 20 Thlr. 83 Gr., auf den Karl Preedneek für den Preis von 3600 Rbl.
18. Kristneek Nr. 39, groß 17 Thlr. 51 Gr., auf den Peter Rudsit für den Preis von 3100 Rbl.
19. Jaunsemm Nr. 122, groß 13 Thlr. 75 Gr., auf den Peter Lauka für den Preis von 2250 Rbl.
20. Laide Nr. 124, groß 11 Thlr. 39 Gr., auf den Peter Ahring für den Preis von 2050 Rbl.
21. Laide Nr. 126, groß 11 Thlr. 72 Gr., auf den Peter Mikkelsohn für den Preis von 2040 Rbl.
22. Sihmosch Nr. 127, groß 16 Thlr. 52 Gr., auf den Peter Preedneek für den Preis von 2650 Rbl.
23. Sihmosch Nr. 128, groß 16 Thlr. 35 Gr., auf den Otte Grohnas für den Preis von 2550 Rbl.
24. Sihmosch Nr. 129, groß 15 Thlr. 16 Gr., auf den Otte Behrsahre für den Preis von 2350 Rbl.
25. Joseph Nr. 132, groß 19 Thlr. 54 Gr., auf den Andrees Joseph für den Preis von 3000 Rbl.
26. Joseph Nr. 131, groß 17 Thlr. 14 Gr., auf den Jahn Joseph und Jahn Docke für den Preis von 3150 Rbl.
27. Joseph Nr. 133, groß 17 Thlr. 38 Gr., auf den Otte Leedeskalning für den Preis von 2800 Rbl.
28. Joseph Nr. 134, groß 17 Thlr. 60 Gr., auf den Anz Pakkaleet für den Preis von 2900 Rbl.
29. Stuppel Nr. 136, groß 41 Thlr. 81 Gr., auf den Otte Stuppel für den Preis von 2660 Rbl.
30. Loiweneek Nr. 137, groß 16 Thlr. 13 Gr., auf den Jahn Stuppel für den Preis von 2850 Rbl.
31. Degamneek Nr. 138, groß 19 Thlr. 22 Gr., auf den Iwan Swirgsdin für den Preis von 3800 Rbl.
32. Lahze Nr. 140, groß 8 Thlr., auf den Jahn Dokke für den Preis von 1650 Rbl.
33. Stukke Nr. 141, groß 17 Thlr. 65 Gr., auf den Jahn Preedneek für den Preis von 3600 Rbl.
34. Ahrkaln Nr. 146, groß 19 Thlr. 13 Gr., auf den Peter Wannag für den Preis von 3000 Rbl.
35. Wetz Balldohn Nr. 148, groß 26 Thlr. 35 Gr., auf den Otte Docke für den Preis von 3850 Rbl.
36. Leijas Matting Nr. 72, groß 15 Thlr. 44 Gr., auf den Peter Krewing für den Preis von 2150 Rbl.
37. Wetz Baldohn Nr. 149, groß 16 Thlr. 7 Gr., auf den Peter Troitz für den Preis von 2600 Rbl.
38. Ahrkaln Nr. 145, groß 18 Thlr. 14 Gr., auf den Peter Pusuk für den Preis von 2950 Rbl.
39. Sihle Nr. 64, groß 16 Thlr. 67 Gr., auf den Jahn Godin für den Preis von 2650 Rbl.
40. Ahrkaln Nr. 37, groß 19 Thlr. 44 Gr., auf den Otte Joseph für den Preis von 2850 Rbl.
41. Kalne Matting Nr. 76, groß 16 Thlr. 30 Gr., auf den Jahn Dickmann für den Preis von 2350 Rbl.
42. Willak Nr. 16, groß 14 Thlr. 10 Gr., auf den Peter Keier für den Preis von 2250 Rbl.
43. Willak Nr. 17, groß 15 Thlr. 69 Gr., auf den Jahn Groß für den Preis von 2250 Rbl.
44. Willak Nr. 18, groß 16 Thlr. 47 Gr., auf den Jahn Seeding für den Preis von 2450 Rubel.
45. Krauje Weider Nr. 20, groß 11 Thlr. 58 Gr., auf den Jahn Willand für den Preis von 1800 Rbl.
46. Krauje Weider Nr. 21, groß 10 Thlr. 63 Gr., auf den Otte Karkling für den Preis von 1550 Rbl.
47. Kioke Nr. 25, groß 22 Thlr. 65 Gr., auf den Otte Preedneek für den Preis von 3615 Rbl.
48. Wetz Baldohn Nr. 30b, groß 15 Thlr. 85 Gr., auf den Anz Ohsoling für den Preis von 2500 Rbl.
49. Jeschnau Nr. 31, groß 22 Thlr. 79 Gr., auf den Otte Puttning für den Preis von 3200 Rbl.
50. Sihmosch Nr. 34, groß 20 Thlr. 60 Gr., auf den Peter Rohsit für den Preis von 3200 Rbl.
51. Ellmann Nr. 36, groß 21 Thlr. 26 Gr., auf den Jahn Juhrmalleet für den Preis von 3500 Rbl.
52. Ahrkaln Nr. 38, groß 18 Thlr. 29 Gr., auf den Peter Jasper für den Preis von 2800 Rubel.
53. Kristneek Nr. 40, groß 15 Thlr. 50 Gr., auf den Jahn Leedeskalning für den Preis von 2750 Rbl.
54. Lappeneek Nr. 41, groß 15 Thlr. 21 Gr., auf den Ans Leedeskalning für den Preis von 3000 Rbl.
55. Mutzeneek Nr. 50, groß 13 Thlr. 59 Gr., auf den Erck Egliht für den Preis von 2200 Rbl.
56. Mutzeneek Nr. 51, groß 16 Thlr. 48 Gr., auf den Otte Docke für den Preis von 2400 Rubel.
57. Mutzeneek Nr. 52, groß 14 Thlr. 62 Gr., auf den Otte Klawing für den Preis von 2300 Rbl.
58. Mutzeneek Nr. 53, groß 11 Thlr. 81 Gr., auf den Andrees Reitmann für den Preis von 1750 Rbl.
59. Griggal Nr. 54, groß 13 Thlr. 42 Gr., auf den Peter Rohsit für den Preis von 2200 Rbl.
60. Griggall Nr. 55, groß 11 Thlr. 46 Gr., auf den Otte und Anz Suppan für den Preis von 2000 Rbl.
61. Griggal Nr. 56, groß 14 Thlr. 21 Gr., auf den Peter Tennis für den Preis von 2200 Rubel.
62. Griggall Nr. 57, groß 15 Thlr. 75 Gr., auf den Otte Aisberz für den Preis von 2200 Rbl.
63. Kopupp Loides Nr. 59, groß 14 Thlr. 47 Gr., auf den Otte Wehsit für den Preis von 2600 Rbl.
64. Kapupp Loides Nr. 60, groß 16 Thlr. 57 Gr., auf den Jahn Wehsit für den Preis von 2500 Rbl.
65. Kraije Elme Nr. 93, groß 12 Thlr. 63 Gr., auf den Peter Willand für den Preis von 1900 Rbl.
66. Kraije Elme Nr. 92, groß 11 Thlr. 42 Gr., auf den Jahn Krauklit für den Preis von 1600 Rbl.
67. Kraije Elme Nr. 91, groß 12 Thlr. 43 Gr., auf den Jurr Lanz für den Preis von 1700 Rubel.
68. Lappeneek Nr. 88, groß 17 Thlr. 86 Gr., auf den Andrei Appinit für den Preis von 2850 Rbl.
69. Willack Nr. 15, groß 15 Thlr. 2 Gr., auf August Dankert für den Preis von 2450 Rbl.
70. Kiomen Nr. 82, groß 14 Thlr. 18 Gr., auf den Jahn Stankewitsch für den Preis von 1950 Rbl.
71. Kiomen Nr. 81, groß 15 Thlr. 52 Gr., auf den Jahn Ahboling für den Preis von 2550 Rubel.
72. Groß-Kiomen Nr. 79—81, groß 26 Thlr. 71 Gr., auf den Karl Skrihwer für den Preis von 3950 Rbl.
73. Grose Nr. 78, groß 15 Thlr. 36 Gr., auf den Otte Korklin für den Preis von 2350 Rbl.
74. Kalne Matting Nr. 75, groß 12 Thlr. 62 Gr., auf den Peter Jacobsohn für den Preis von 1950 Rbl.
75. Skuttan Elme Nr. 67, groß 11 Thlr. 72 Gr., auf den Jahn Reinsohn für den Preis von 1700 Rbl.
76. Struhge Nr. 63, groß 15 Thlr. 24 Gr., auf den Jahn Lihzeet für den Preis von 2900 Rbl.
77. Struhge Nr. 62, groß 14 Thlr. 88 Gr., auf den Anz Wehlit für den Preis von 2800 Rbl.
78. Kapupp Loide Nr. 61, groß 14 Thlr. 58 Gr., auf den Moritz Luhs für den Preis von 2100 Rbl.
79. Jeschkon Nr. 32, groß 29 Thlr. 40 Gr., auf den Julius Gobran für den Preis von 5000 Rbl.
80. Loide Nr. 123, groß 12 Thlr. 14 Gr., auf den Jahn Lauka für den Preis von 2050 Rbl.

Wenden, den 18. Juni 1877. Nr. 441. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden hiermit und kraft dieses öffentlich ausgesetzten Proclams Alle und Jede, welche an den im Jurisdictionsbezirke der Stadt Wenden an der Rutzkyschen Straße sub Nr. 9 belegenen, dem Peter Grundul gehörig gewesenen und von demselben mittelst am 2. April a. c. abgeschlossenen und am 13. April a. c. sub Nr. 12 corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts, der Frau **Marie Spunde** geb. Grünfeldt für die Summe von zweitausend dreihundert Rbl. S. verkauften **Gartenplatz** nebst auf solchem aufgeführten hölzernen Wohnhause, irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die stattgehabte Eigenthumsübertragung protestiren zu können vermeinen sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich bis zum 1. Juni 1878, entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Immobiliarbesitz aber der Frau Marie Spunde geb. Grünfeld zu ihrem erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt werden soll. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 814.

Wenden-Rathhaus, am 18. April 1877.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele unter dem Gute Neu-Karrishof belegene **Gehorchslandgrundstück Niggola Nr. 20**, welches den Erben defuncti Hendrik Piiskop zeither gemeinschaftlich gehört hat, zufolge zwischen diesen abgeschlossenen und gerichtlich bestätigten Transactes nunmehr in den alleinigen Besitz des resp. Miterben **Jaan Piiskop** übergehen solle und werden daher alle Diejenigen, die gegen diese Besitz-Uebertragung etwa rechtliche Einwendungen zu machen haben sollten, desmittels aufgefordert, ihre vermeintlichen Einsprachen binnen sechs Monaten a dato hujus proclamatis, d. i. spätestens bis zum 23. December 1877, bei dieser Behörde zu verlautbaren, sowie ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück qu. dem Jaan Piiskop zu dessen vollem und umschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird. Nr. 1342.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, 23. Juni 187[illegible]

Nachdem über das Vermögen des Schloß-Karkusschen Timu-Gesindespächters Annus Sorim und des dasigen Knechts Endrik Kiin hierselbst der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche unter Beibringung der dazu gehörigen Belege binnen 6 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens aber bis zum 6. December 1877 bei diesem Gemeindegericht anzumelden, desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Annus Sorim und Endrik Kiin hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln bei diesem Gemeindegericht zu berichtigen.

Schloß-Karkus, Gemeindegericht, den 10. Mai 1877. Nr. 124b. 1

Wisi tee, kuri tam nomiruscham Waidau Mas-Schkirb mahjas gruntneekam Jakob Rieder paradâ palikuschi, ka ari tee kam no winna taisnigas prassischanas buhtu, teek usaizinati seschu mehneschu laikâ, t. i. lihdf 1. Janwari 1878 g., pee schihs pagasta-teesas peeteiktees. Pehz notezzejuscha termina parada prasitaji netiks peenemti un ar parادu slehpejeem likumigi darihs.

Welku-Waidau pagasta-teesâ, 30. Juni 1877. Nr. 12. 3

Tas pee Weetalwas-Odseenes walsts peederigs schejenes Silehn mahjas gruntneeks Peters Waguls ir miris, kadehl no apakschrakstitas walsts-teesas wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati teek lihdf 31. Dezemberam f. g. pee schahs teesas ar sawahm taisnigahm paradu prasischanahm peeteiktees, jo pehz notezejuscha termina neweens wairs peenemts un ar parada slehpejeem likumigi isdarihts tiks. Nr. 58. 3

Osolmuischas walsts-teesâ, tai 4. Juli 1877.

Kad tas Zehsu-Walkas kreisê, Allukfnes draudsê, Guldberga pagasta skrihweris Johann Gustav Seemel mirris, tad teek wissi winna paradu deweji un nehmeji usaizinati seschu mehneschu laikâ, tas ir lihds 18. Nowemberi f. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu slehpejeem pehz likkuma isdarrihts. Nr. 56. 1

Guldberga pagasta teesa, tai 18. Mai 1877.

Kad tas schahs walsts Kalna Strunka pusmahjas rentineeks Jahn Tutans ir nomiris un wina mantibas no schahs pagasta teesas ozkionâ ir pahrdohtas, tad teek wisi min. John Tutana parada deweji un nehmeji usaizinati lihdf 12. Sept. 1877. g. pee schahs teesas usdohtees, wehlaki neweens netiks peenemts, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarits.

Jaunpils muischâ, 17. Juni 1877. Nr. 98. 1

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten C. Hartmann der öffentliche Verkauf des dem Kleinhändler Condraty Gerasimow Laptjew gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 52 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. September 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten K. G. Laptjew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 506. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. März 1877.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten Tunzelmann, Namens des Gutsbesitzers Albert Cornelius Ramberg, der öffentliche Verkauf des dem Ministerial Chr. Frd. Adolf Revermann, gehörigen im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshofschem resp. Schwartzenhofschen Grunde sub Pol.-Nr. 315a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. September 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Chr. Frd. A. Revermann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. März 1877. Nr. 529. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Hartmann, Namens des erblichen Ehrenbürgers Anton Eduard Prahl, der öffentliche Verkauf des der Afrinja (alias Jefrosinja) Sergejewa Baschanow geb. Beljajewa gehörigen, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 309 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. September 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. S. Baschanow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1877. Nr. 572. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns G. G. Bergbohm der öffentliche Verkauf des dem Schuhmachermeister Christian Bernhard Jürgens gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 500, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 67, an der Dünaburgschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. September 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Chr. Bernhard Jürgens, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 11. März 1877. Nr. 335. 3

Динабургское городское полицейское управленіе, согласно постановленія своего, состоявшагося 28. Іюня 1877 г. объявляетъ, что въ присутствіи сего управленія, на 31. Августа сего года, назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу недвижимаго имущества Динабургскаго мѣщанина Меера Рубиновича Осповата, заключающагося въ деревянномъ трехъ-оконномъ, на каменномъ фундаментѣ, домѣ и таковой же трехъ-оконной пристройкѣ къ этому дому, состоящаго въ 3. части г. Динабурга, на новомъ строеніи въ 100. кварталѣ, на углу Одесской и Псковской улицъ подъ № 7, вмѣстѣ съ принадлежащимъ къ этимъ строеніямъ участкомъ городской земли, коей мѣрою: по Псковской улицѣ и задней линіи по 14 и съ боковыхъ сторонъ по 18 пог. саж., а всего 252 квад. саж., оцѣненныхъ въ 390 руб., на удовлетвореніе исковъ по векселямъ: Динабургскаго мѣщанина Изроеля Ерухимовича 1000 руб. съ процент. и Динабургскаго купца Шліомы Закса остальныхъ 204 руб. 35 коп. тоже съ процентами. Означенное имущество отдано въ десятилѣтнее арендное содержаніе Динабургскому купцу Монѣ Берковичу Баку, съ 1. Оятядря 1876 года съ платою аренды по 30 руб. въ годъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ полицейское управленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги относящіяся къ сей продажѣ 28. Іюня 1877 г. № 3206. 1

Витебской губерніи, Полоцкое Уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что 2. Сентября сего года будетъ производиться торгъ въ присутствіи Полицейскаго Управленія съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу описаннаго недвижимаго имѣнія Хоняки помѣщицы Маріи Адамовой Литинской, заключающаго въ себѣ земли пахатной 20 дес., сѣнокосной 11 дес., подъ лѣсомъ дровянымъ 100 дес., подъ кустарниками 120 дес., подъ озеромъ Червято 11 дес. и неудобной 238 дес., а всего земли 500 дес.; строеній фабричныхъ заводовъ и другихъ оброчныхъ статей въ описанномъ имѣніи нѣтъ. Имѣніе описано и назначено въ продажу за неплатежъ Литинскою 66 руб. 5 коп. штрафа присужденнаго съ нея Витебскою Соединенною Палатою за неправильную аппеляцію, описанное имѣніе оцѣннено для продажи въ 817 руб. 50 коп., о казенныхъ взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на имѣніи къ дню торга собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе Полицейскаго Управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 3318. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 1. Сентября с. г. назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменныхъ стѣнъ обгорѣвшаго двухъ-этажнаго дома Витебскаго мѣщанина Берки Довидова Бейлинсона, съ принадлежностями къ оному и землею, въ количествѣ 146 кв. саж., въ 1 части г. Витебска, на Смоленской улицѣ, оцѣненныхъ въ 400 руб., на пополненіе казеннаго взысканія до 4400 руб. за неисправнаго подрядчика купца Гирши Аронсона въ поставкѣ въ магазины Брестъ-Литовской коммисаріатской коммисіи вещей для войскъ.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 5089. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему 23. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе иска Витебскаго купца Залмана Афромова, по переданнымъ ему вдовою Венцентою Рындо пяти обязательствамъ въ 3200 руб. съ проц. съ наслѣдниковъ умершаго Витебскаго купца Игнатія Никитина Рындо и числящуюся по Витебской городской управы недоимку 15 руб. 47 коп., въ присутствіи сего правленія на 2. Сентября 1877 года назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго имъ и брату покойнаго въ половинной части Іоакиму Рындо, каменнаго двухъ-этажнаго съ таковою же пристройкою обгорѣвшаго дома съ землею, въ количествѣ 165 кв. саж. Это имущество состоитъ въ 1 части г. Витебска, на Смоленской улицѣ и оцѣнено въ 1000 руб. О прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ и недоимкахъ, лежащихъ на продаваемомъ имуществѣ и владѣльцахъ онаго, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ назначенному дню торга, гдѣ, по 4 столу 2 отдѣленія, могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу.
№ 3990. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 5. Апрѣля состоявшемуся, объявляетъ, что за искъ жены коллежскаго регистратора Александры Деревягиной съ помѣщика Діонисія Свирщевскаго въ 678 руб. 2½ коп., присужденный Витебскою соединенною палатою Уголовнаго и Гражданскаго Суда, въ присутствіи сего правленія на 2. Сентября 1877 года назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащей означенному Свирщевскому лѣсной дачи подъ названіемъ Малая Щеперня, Коробише-Тески тожъ, въ этой дачѣ состоитъ лѣса товарнаго и строеваго сосноваго 50 десятинъ, товарнаго и строеваго еловаго 30 десятинъ и дровянаго лиственнаго 20 дес.; лѣсная дача эта находится въ Полоцкомъ уѣздѣ въ 25 верст. отъ г. Полоцка и 8 верст. отъ сплавной рѣки Дриссы и таковая оцѣнена въ 2000 руб. О прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ, числящихся на описанной лѣсной дачѣ и владѣльцѣ оной Свирщевскомъ, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, къ назначенному дню торга, гдѣ, по 4 столу 2 отдѣленія, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемой лѣсной дачѣ.
№ 3997. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 14. Апрѣля состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе числящихся на имѣніи Коклино помѣщицы Ковригиной слѣдующихъ казенныхъ долговъ: а) по Себежскому казначейству недоимокъ по 1876 годъ тѣхъ сборовъ земскихъ повинностей 405 руб. 53 коп., оклада 1876 года тѣхъ сборовъ 34 руб. 55 коп., б) ссуды коммисіи народнаго продовольствія 944 руб., в) за размежеваніе земель инженеромъ, старшимъ землемѣромъ Ротте 17 руб. 31 коп., г) ссуды за хлѣбъ 1850 года 121 руб. 67 коп., д) за написаніе описи на простой бумагѣ 80 коп. и частнаго долга надворному совѣтнику Андрею Трофимову Носенко, по заемному письму, писанному въ 1864 году съ проц. 2000 руб., въ присутствіи сего правленія на 2. Сентября 1877 года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу состоящаго въ 1 станѣ Себежскаго уѣзда имѣнія Коклино помѣщицы Софіи Ковригиной, оцѣненнаго въ 1500 руб. Въ имѣніи этомъ показаны: а) земли: между деревнями Коклино, Барсуки и Авинища, пахатной 16 дес. 200 саж., сѣнокосной 42 дес. 2000 саж., пустырей 4 дес., подъ кустарниками 214 дес. 1040 саж., подъ озеромъ Авинище 11 дес. 1200 саж., подъ дорогами, болотами и вообще неудобной 27 дес. 1970 саж., около озера Ольша къ границѣ деревни Найделова кустарниковъ по болоту 14 дес. 200 саж., между деревнями Авинище и Загразья къ границѣ земли помѣщика Гертціуса, пахатной 2 дес. 980 саж., сѣнокосной 11 дес. 2000 саж., пустырей 220 саж., выгонной 6 дес. 1400 саж. и кустарниковъ 4 дес. 1800 саж. Урочище Приданка отъ большой дороги до границъ имѣнія Вараксина: пахатной 7 дес. 640 саж., сѣнокосной 12 дес. 1450 саж., пустырей 1 дес. 1850 саж., выгонной 2 дес. 1450 саж. и кустарниковъ 15 дес. 1390 саж., отъ деревни Волковалово къ границѣ имѣнія Вараксина: пахатной 310 саж., сѣнокосной 1 дес. 1700 саж., подъ кустарниками 16 дес. 1100 саж., около Волдаева къ границѣ имѣнія Гартціуса и Волобека: пахатной 4 дес. 1500 саж., сѣнокосной 7 дес. 400 саж., подъ б. дровянымъ лѣсомъ 17 дес. 2000 саж., къ границѣ имѣнія Земуово и Прихабы, подъ названіемъ Подарскій Боръ: лѣсу 17 дес. 450 саж., подъ дорогами и вообще неудобной 4 дес. 2200 саж. и подъ частью озера Ольше 10 дес., а всего 476 дес. 650 саж. и б) двѣ крестьянскія избы, крытыя соломою и деревянный амбарчикъ, крытый соломою. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, лежащихъ на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго Ковригиной, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются къ назначенному дню торга, въ Губернское Правленіе, гдѣ, по 4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію Ковригиной Коклино.
№ 4160. 2

Полоцкое Городское Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что въ присутствіи сего управленія назначенъ торгъ на 5. Сентября сего года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго одно-этажнаго дома съ подваломъ принадлежащими къ оному строеніями, на землѣ принадлежащей Полоцкому Софійскому Собору, мѣрою въ длину по улицѣ 5 а въ ширину на дворъ 4 саж., состоящаго въ 2. кварталѣ г. Полоцка на улицѣ нижняго замка, противъ зданія военной гимназіи, крытый черепицею, принадлежащаго Полоцкому мѣщанину Іоселю Абкину за казенныя и частныя взысканія, имущество это оцѣнено въ 600 руб.

Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги до продажи сей относящіяся.
№ 2866. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ**.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Das Niedergericht hierselbst hat auf Anhalten von Dris. J. Mohrmann mand. noie. der Administration der Holst-Jannau'schen Jungfrauen-Stiftung in Riga, Imploranten, ein **Mortifications-Proclam** dahin erkannt:
daß der etwaige Besitzer der nachbenannten 47 Obligationen der Hamburger Staats-Prämien-Anleihe vom Jahre 1846:
Serie 677 Nr. 33,822. 33,824. 33,825. **Serie** 799 Nr. 39,901 bis 39,915. **Serie** 1109 Nr. 55,411. 55,412 **Serie** 1110 Nr. 55,458 bis 55,464. **Serie** 1114 Nr. 55,651 bis 55,665. **Serie** 1389 Nr. 69,406. 69,424. 69,425. **Serie** 1390 Nr. 69,463. 69,464 à 100 Mark Banko Nominalwerth,
welche in der Nacht vom 4./5. Februar 1872 a. S. aus den Kassengewölben des derzeitigen Administrators der Holst-Jannau'schen Jungfrauen-Stiftung durch Einbruch entwendet sind, unter dem Rechtsnachtheil der Mortification derselben **bis zum 6. November 1877**, als dem einzigen und peremtorischen Termin auf der Niedergerichtlichen Canzlei sich zu melden und die erwähnten Obligationen zu produciren schuldig sei.

Hamburg, den 19. Juni 1877.
Zur Beglaubigung:
R. Neudtorff Dr., Actuar.

Гамбургскій Нижній Судъ по прошенію доктора И. Мормана, повѣреннаго администраціи Гольстъ-Яннаускаго дѣвичьяго заведенія въ Ригѣ, разрѣшилъ припечатать публикацію объ уничтоженіи слѣдующаго содержанія:
владѣлецъ нижепоименованныхъ 47 облигацій Гамбургскаго государственнаго съ выигрышами займа 1846 г., а именно:
серіи 677 № 33,822, 33,824, 33,825, **серіи** 799 № 39,901 по 39,915, **серіи** 1109 № 55,411, 55,412, **серіи** 1110 № 55,458 по 55,464, **серіи** 1114 № 55,651 по 55,665, **серіи** 1389 № 69,406, 69,424, 69,425, **серіи** 1390 № 69,463, 69,464, по нарицательной цѣнѣ въ 100 маркъ банко каждая,
украденныхъ въ ночь съ 4. на 5. Февраля 1872 г. стараго стиля посредствомъ взлома изъ кладовой тогдашняго администратора Гольсъ-Янаускаго дѣвичьяго заведенія — долженъ, подъ опасеніемъ уничтоженія облигацій, явиться въ канцелярію сего Нижняго Суда **до 6. Ноября 1877 года**, какъ единственнаго и непремѣнно срока, и представить поименованныя облигаціи.

Гамбургъ, 19. Іюня 1877 г.
Скрѣпилъ:
актуарій, докторъ пр. **Р. Рендторфъ**.

Alle Diejenigen, die **Gold-, Silber- und andere Werthsachen** in der Leitaustraße Nr. 70, auf einen Monat verpfändet haben, und den Termin nicht eingehalten haben, obgleich die Veräußerung der Pandobjecte von den Schuldnern bei Bestellung des Pfandrechts ausdrücklich bewilligt worden, wird denselben **noch ein Termin von sechs Wochen** bewilligt und wenn sie den auch nicht einhalten, werden die **Sachen verkauft werden.**

Riga, den 12. Juli 1877.

Hierdurch die Mittheilung, daß die **Correspondenz für sämmtliche Güter des Kirchspiels Ecks** vom 1. Juli d. J. ab aus dem Dorpatschen Postcomptoir abgeholt wird und daher **fortan „pr. Dorpat" zu adressiren ist.**

Der Kirchspiels-Vorsteher: **R. Hirschfeldt.**

Im **Dorpatschen Elementarlehrer-Seminar** findet die

Aufnahme neuer Zöglinge

in diesem Jahre am **4. August** statt. Zugleich wird bekannt gemacht, daß bei dieser Anstalt noch drei Kronsstellen für Zöglinge russischer Nationalität zu besetzen sind.

Seminar-Inspector **Maaß.**

Rigaer Börsen-Bank.

Da Herr Gust. Hermann bei der Rigaer Börsen-Bank die Anzeige gemacht, daß ihm der am 14. Juli 1876 an der Rigaer Börsen-Bank auf seinen Namen ausgestellte **Einlageschein Lit. II. sub Nr. 25,117** groß 100 Rbl., **abhanden gekommen**, so werden hiermit von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsen-Bank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Herrn Gust. Hermann ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungiltig erklärt werden wird.

Riga, den 9. Juli 1877. Nr. 67.

Das Directorium.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Polotzkschen Edelmanns Stanislaus Mossey Romanowsky, d. d. 20. August 1876, Nr. 4067, giltig bis zum 26. Juli 1877.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen für die betr. Behörden Livlands als Beilage: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 70—75.

Дозволено полиціею. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 15. Іюля 1877 года.